



SAINT AGATHA

Roman Catholic Church

702 48th Street, Brooklyn, New York 11220

Tel: (718) 436-1080 Fax: (718) 436-8870



16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

When he disembarked and saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, for they were like sheep without a shepherd; and he began to teach them many things. - Mk 6:34

July 21, 2024

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

Iglesia Católica de Santa Agatha

圣亚佳大天主教堂



www.StAgatha-Brooklyn.org



Rectory@StAgatha-Brooklyn.org

WELCOME!

Thank you for worshipping with us.
Please visit our website for more
information. We look forward to
welcoming you each week!

PASTORAL TEAM

Parish Priests:

Fr. Lianjiang Bai

Fr. Silvio Ortiz

Fr. Kieran Udeze

Parish Deacons:

Deacon Julio C. Mejia

Deacon Alonzo Torres

Pastoral Associates:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)

Peter Wang

Faith Formation:

Mrs. Gloria Gonzaga DRE

Ms. Ashley Vergara

Sacramental Coordinators:

Consepcion & Dcn. Alonzo Torres

OFFICE HOURS

Monday – Saturday: 9:00 AM – 5:00 PM

MASS SCHEDULE

Monday – Friday 8:00 AM (English)
6:30 PM (Spanish)

Wednesday 10:00 AM (Chinese)

Saturday 8:00 AM (English)
5:00 PM (English)
7:00 PM (Spanish)

Sunday 7:30 AM (Spanish)
9:15 AM (English)
10:30 AM (Spanish)
12:30 PM (Chinese)

ENGLISH CONFESSIONS

Every Saturday at 4:30 – 4:50pm or by
appointment

BAPTISMS

Baptisms are celebrated in English on the
second and fourth Saturdays of the month.
Parents must contact the *Sacramental Coordi-
nators* at least one month in advance. The
child's birth certificate and godparents' Con-
firmation certificates are required.

MARRIAGES

Couples must contact the *Sacramental
Coordinators* at least six months in advance.
Recent Baptismal certificates are required.

SUPPORT OUR PARISH

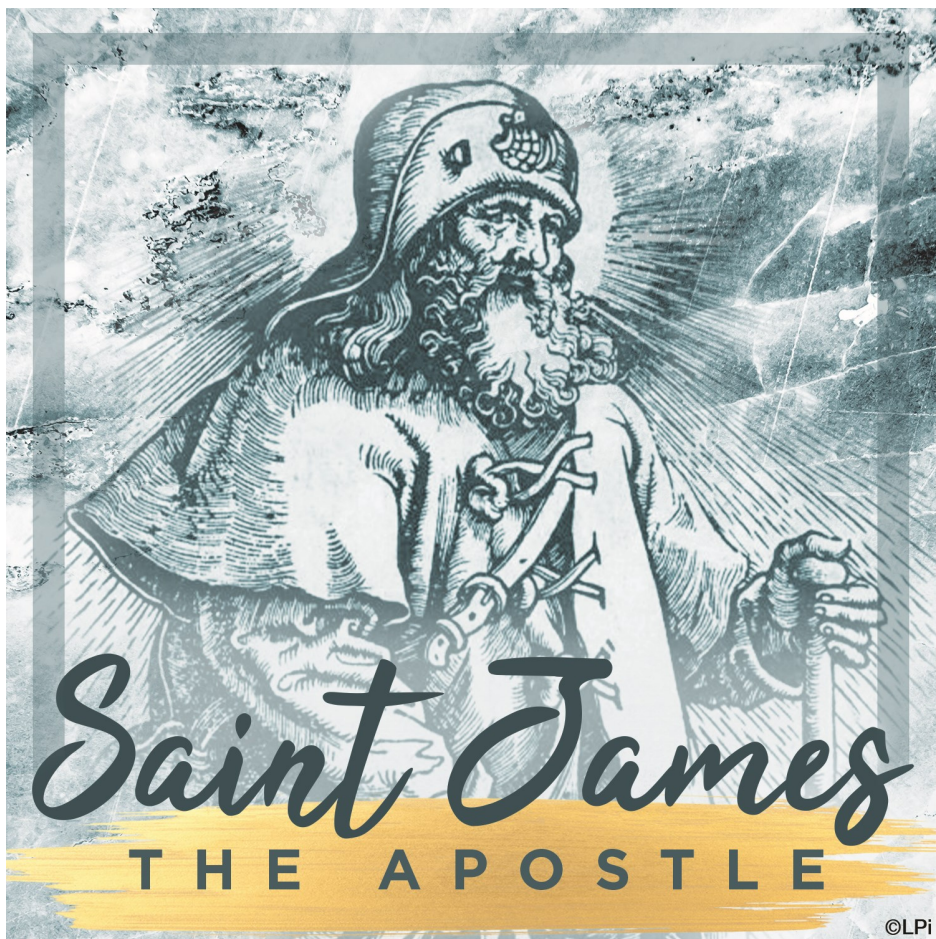
By making your online donation at
www.givecentral.org/location/611
or text "Sunday" to 903-300-1080

16th Sunday in Ordinary Time

Readings: Jer 23:1-6 Eph 2:13-18 Mk 6:30-34

Burnout. Recent studies suggest that roughly two-thirds of doctors and nurses have signs of it. You probably know what burnout is: long-term stress leading to emotional exhaustion and a lack of a sense of personal accomplishment. Burnout can threaten anyone who tries to seriously serve and love others. How does our faith inform this challenging experience, and how do we find refreshment?

The apostles face something like burnout this week in Mark 6. They are run down from their missionary work, and Jesus says, "Come away by yourselves to a lonely place, and rest a while." For them, and for us, it takes humility to intentionally rest. It means the world can go on without us. It stings our pride to admit God is necessary and we are not. Choosing to leave our good work to be with him — whatever the cost — is an act of humble faith. And that trust in God begins to revive us.



But there's more to it. Hilariously, Mark tells us that throngs of needy people find out where the apostles are going and arrive ahead of them. Imagine the exasperation of the burnt-out apostles. "Can we please get a minute to ourselves? This is not healthy!" And Jesus seems to encourage the boundary violation by telling his frayed followers to feed the crowd. Look: once we move into humble rest, he calls us to more work, because we are made for love, not for rest. But Jesus does the vast bulk of the labor. He himself is the one who multiplies the small offering until everyone is satisfied.

What finally gives our heart rest isn't more vacation time. It's experiencing the super abundant generosity of God for us and those whom we serve.

— Father John Muir
©LPi

Annual Catholic Appeal 2024

Every year we make a generous donation to the “Catholic Appeal”, to our bishop for supporting his mission. We sincerely thank all the parishioners who already made theirs last year. This year, we need to make it again. Our Goal is \$45,949.00. We pledged \$51,757., and paid \$44,820. last week.



© J. S. Paluch Co., Inc

MATTHEW 28:20

Youth Assembly Zone #1
I WILL BE WITH YOU
until the end of time

Holy Hour & Adoration
 SUNDAY | JULY 28TH
3-6pm
 PRAYER & WORSHIP
 SNACKS | COMMUNITY
 St. Agatha's Church
 746 48th St. Brooklyn, NY 11220
IN THE BASEMENT

ALL YOUTH WELCOME!

Reminder

Reminder, all Parish groups, and associations need to provide a list of all active group members. Please provide their full name, phone number and email address to Deacon Alonzo.

Join the Knights of Columbus

OUR MISSION: Together, we're empowering Catholic men to live their faith at home, in their parish, at work and in their community.



OUR FAITH: Our goal is to help men, their families and their parishes grow closer to Christ. Through our programs and resources, we provide opportunities to live and spread the Catholic faith.

Sunday, July 21th — 16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30 AM (Sp) Por Toda la Comunidad de St. Agatha
- 9:15 AM (En) Lance Matrejek (+); *By Roman Barajas*
- 10:30 AM (Sp) Angel L. Ramos (+); *Por Irma Ramos*
- 12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*

Monday, July 22nd —

- 8:00AM (En) James Cavanaugh (+); *By Naureen Cavanaugh*
- 6:30 PM (Sp) Por Todas las Almas del Purgatorio

Tuesday, July 23rd —

- 8:00 AM (En) For All Souls in Purgatory
- 6:30 PM (Sp) Por los Gobernantes del Mundo.

Wednesday, July 24th —

- 8:00AM (En) For All the Elderly People
- 10:00 AM (Ch) For Family Blessings; *By Shujin Lin*
- 6:30 PM (Sp) Mildred Morales (+); *Por Marilyn Nunez*

Thursday, July 25th —

- 8:00 AM (En) For All the Doctors and Nurses
- 6:30 PM (Sp) Maria Nunez (+); *Por Marilyn Nunez*

Friday, July 26th —

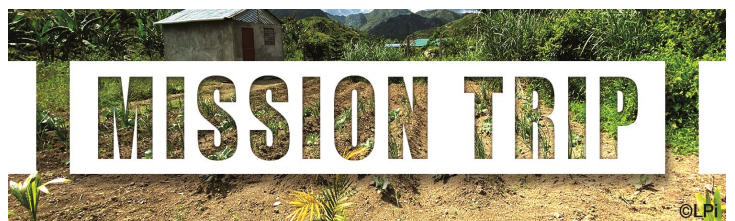
- 8:00 AM (En) For All the People in Vacation
- 6:30 PM (Sp) Por Todas las Personas en Vacaciones

Saturday, July 27th —

- 8:00 AM (En) For Pope Francis and All Archbishops
- 5:00 PM (En) Philip Caputo (+); Patricia Merone (Birthday)
- 7:00 PM (Sp) Josephine Gomez (+); *Por Margarita Pena*

Sunday, July 28th — Seventeenth Sunday in Ordinary Time

- 7:30 AM (Sp) Por Todas las Vocaciones
- 9:15 AM (En) For All the Vocations
- 10:30AM (Sp) Angel L. Ramos (+); Juan Pichardo (+);
- 12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*



©LPI

¡BIENVENIDO!

Gracias por adorar con nosotros. Por favor visite nuestro sitio de web para obtener más información. ¡Esperamos darle la bienvenida cada semana!

EQUIPO PASTORAL

Padres:

**Padres: Lianjiang Bai
Silvio Ortiz ;
Kieran Udeze**

Diáconos Parroquial:

**Julio C. Mejia
Alonzo Torres**

Asociado Pastoral:

**Sr. Catherine Okoye, (SJGS)
Peter Wang**

Formación en la Fe:

**Señora: Gloria Gonzaga DRE
Señorita: Ashley Vergara**

*Coordinadores de Sacramentos:
Consepción & Dcn. Alonzo Torres*

HORARIO DE OFICINA

Lunes - Sábado 9:00 AM - 5:00 PM

HORARIO DE LAS MISAS

**Lunes - Viernes 8:00 a.m. (Inglés)
6:30 p.m. (español)**

Miércoles 10:00 a.m. (chino)

**Sábado 8:00 a.m. (Inglés)
5:00 p.m. (Inglés)
7:00 p.m. (español)**

**Domingo 7:30 a.m. (español)
9:15 a.m. (Inglés)
10:30 a.m. (español)
12:30 p.m. (chino)**

CONFESIONES

Cada sábado de cada mes a las 6:00 p.m. - 6:45 p.m. o por cita.

BAUTISMOS

Los Bautismos en español se celebran el primer y tercer sábado de cada mes. Los padres deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con un mes de anticipación. Se requieren el certificado de nacimiento del niño y el certificado de Confirmación de los padrinos.

MATRIMONIOS

Las parejas deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con seis meses de anticipación. Se requiere una copia reciente del certificado de Bautismo.

APOYA A NUESTRA PARROQUIA

entregue su donación en línea en www.givecentral.org/location/611 o envíe un mensaje de texto con "domingo" al 903-300-1080

16° Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas de hoy: Jer 23:1-6 Eph 2:13-18 Mc 6:30-34

¿Quién de nosotros no conoce la figura del buen pastor? Ese pastor que siempre ha estado presente en nuestras vidas, ayudándonos e indicándonos el buen camino. ¿Quién nos ha pastoreado en nuestra vida? Pues, han sido nuestros padres, maestros, buenos amigos y catequistas por mencionar algunos ejemplos. Para nuestro crecimiento espiritual tenemos al buen Pastor que es Jesús. De hecho, el Salmo 23 nos invita a orar y alabar al Señor como el buen Pastor. Qué bueno es saber que todos somos ovejas con pastor. A todos nos llama en diferentes etapas de nuestra vida, y si escuchamos su voz y le hacemos caso, estamos por buen camino. Mucha gente sigue a Jesús porque al escuchar su Palabra su corazón se llena de paz y de esperanza. Sin embargo, debemos estar listos y atentos porque existen muchos pastores falsos que engañan de muchas formas y desvían del camino que nos lleva a Dios.



El Evangelio de hoy nos dice que Jesús no tenía tiempo ni para comer y descansar y se fue con sus discípulos a un lugar apartado y tranquilo. Pero, sucedió que las personas se fueron corriendo de prisa para alcanzarlo. Y ahí Jesús se compadece de ellos, "Pues estaban como ovejas sin pastor. Y se puso a enseñarles largamente" (Marcos 6:34). Qué hermosa actitud de Jesús, aún cansado y con hambre, se da totalmente a sus seguidores. A nosotros nos toca ahora, no dejar de buscar el tiempo y el sitio adecuado para encontramos con Jesús. Ese lugar y tiempo es la Eucaristía dominical.



**EL MINISTERIO DE PAREJAS
NACIMOS PARA AMARNOS
DE LA PARROQUIA STA. AGATHA**

INVITA A TODAS LAS PAREJAS A NUESTRA REUNIÓN
MENSUAL EL DOMINGO 21 DE JULIO
A LAS 3:00PM EN EL CONVENTO
746 48TH STREET BROOKLYN, NY 11220

TENDREMOS PREDICA Y ORACION POR LOS MATRIMONIOS
INVITADO ESPECIAL DESDE LA DIOCESIS DE LA VEGA
REPUBLICA DOMINICANA

EL PADRE JUNIOR VAZQUEZ



DECIDETE ESTA TARDE POR UN NUEVO RENACER CON CRISTO
DE AMOR, ENTREGA Y UNIDAD EN TU VIDA MATRIMONIAL.
Y RECUERDA QUE NACIMOS PARA AMARNOS

Para más información llamar a Rita y David al número
Rita (347) 695-6181 / David (347) 755-0573

La Santa Misa en Domingo

Nos reunimos como uno en la celebración de la Eucaristía para dar gracias y alabar a Dios. La Iglesia Católica describe la Eucaristía, es decir, el Sacrificio de la Misa, como “fuente y cumbre de la vida cristiana” (CIC 1324). Es la fuente, porque la Eucaristía nos permite hacer presente y ofrecer de nuevo el único Sacrificio redentor del Calvario de Jesucristo, que comenzó con su Pasión (CIC 1362-68; 1341). Es la cumbre, porque la Eucaristía es verdaderamente un anticipo del cielo, en el que participamos del cuerpo y la sangre de Jesús mientras el cielo y la tierra se vuelven más profundamente uno. Animamos a todos a participar activamente en la Misa.

Campaña Católica Anual 2024

Cada año hacemos una generosa donación a

la Campaña Católica Anual. Damos gracias a todos los feligreses que cumplieron con su promesa el año pasado. Este año, empezaremos de nuevo pronto. Nuestra meta es \$45,949.00.

La iglesia de santa Agatha

- Y El grupo Guadalupano les invita a participar en la carrera Guadalupana el 12 de diciembre del 2024, las inscripciones ya están disponibles, para mayor información comunicarse con la señora Imelda Muñoz al siguiente número:(347)524-0357

Muchas gracias



Iglesia de santa Agatha: 702 48th St, Brooklyn, NY 11220
Atentamente Grupo Guadalupano



Asamblea Juvenil Zona #1
YO ESTARÉ CONTIGO
hasta el fin del mundo

Hora Santa y Adoración
DOMINGO | 28 DE JULIO
3-6pm
ALABANZA Y ORACIÓN
REFRESCOS | COMUNIDAD
St. Agatha's Church
746 48th St. Brooklyn, NY 11220
EN EL SOTANO

¡JOVEN ERES BIENVENIDO!

Prometimos \$51,757. y pagamos \$44,820. la semana pasada.

Recordatorio

Recordatorio: todos los grupos y asociaciones parroquiales deben proporcionar una lista de todos los miembros activos del grupo. Proporcione su nombre completo, número de teléfono y dirección de correo electrónico al Diácono Alonzo.

Únase a los Caballeros de Colon

NUESTRA MISIÓN: Juntos, estamos empoderando a los hombres católicos para que vivan su fe en el hogar, en su parroquia, en el trabajo y en su comunidad.

NUESTRA FE: Nuestro objetivo es ayudar a los hombres, sus familias y sus parroquias a acercarse a Cristo. A través de nuestros programas y recursos, brindamos oportunidades para vivir y difundir la fe católica.



欢迎

感谢您和我们一起恭敬天主。
请登录我们的网站了解更多信息。
我们期待每周都能见到您！

教堂牧灵工作人员：

堂区司铎：白连江神父

Silvio Ortiz 神父

Kieran Udeze 神父

堂区执事：胡利奥执事

阿龙左执事

牧灵助理：Sr. Catherine Okoye, SJGS

Peter Wang

信仰培育：Gloria Gonzaga DRE

Ashley Vergara

圣事负责人：托雷斯夫妇

办公时间：

周一到周六 9:00 AM – 5:00 PM

弥撒时间：

周一到周五 8:00 AM (英语)

6:30 PM (西班牙语)

周三 10:00 AM (国语)

周六 8:00 AM (英语)

5:00 PM (英语)

7:00 PM (西班牙语)

主日 7:30 AM (西班牙语)

9:15 AM (英语)

10:30 AM (西班牙语)

12:30 PM (国语)

国语告解圣事：

周日 12:00 PM – 12:30 PM

或与神父预约时间

圣洗圣事：

国语儿童洗礼通常在主日弥撒中举行。家长必须提早至少一个月联系堂区，并要提供孩子的出生证和代父母的坚振圣事证书。

婚姻圣事：

新郎新娘必须提早至少六个月联系堂区，并要提供个人的领洗证。

支持我们的堂区

请在此网站

www.givecentral.org/location/611

或发送“Sunday”到903-300-1080

进行您的捐献

常年期第十六主日

当日读经：耶 23:1-6 厄2:13-18 谷6:30-34

职业倦怠。最近的研究表明，大约三分之二的医生和护士有职业倦怠的迹象。你可能知道什么是职业倦怠：长期的压力导致情绪衰竭和缺乏个人成就感。职业倦怠会威胁到任何努力认真服务和爱他人的人。我们的信仰如何影响这种具有挑战性的经历，我们又该如何找到新的动力？

在本周的马尔谷福音第六章中，宗徒们就面临着类似的倦怠。他们因传教工作而疲惫不堪，耶稣说：“你们自己到一个无人的地方去休息一会儿吧”。对他们和我们来说，有意识地休息需要谦卑。这意味着没有我们，世界也可以继续。承认天主是必要的，而不是我们，这会刺痛我们的自尊。选择离开我们的美好工作与祂同在——无论代价如何——是一种谦卑的信仰行为，对天主的信任会让我们重新振作起来。

但还不止这些。滑稽的是，马尔谷告诉我们，一大群穷人发现了宗徒们要去的地方，并比他们先到。试想一下，疲惫不堪的宗徒们是多么的气急败坏。“我们能单独待一会儿吗？这样不健康！”而耶稣似乎在鼓励这种违反界限的行为，他告诉他那些焦头烂额的追随者们去喂饱人群。听着：一旦我们进入谦卑的安息，他就会召唤我们去做更多的工作，因为我们是为爱而生，而不是为安息而生。但耶稣做了绝大部分的工作，祂自己就是那个把小奉献加倍直到每个人都满意的人。

最终让我们的心灵得到安息的不是更多的假期时间，而是体验天主对我们和我们所服务的人的超级慷慨。



\$51757.，已经付了\$44820.
谢谢大家的参与。

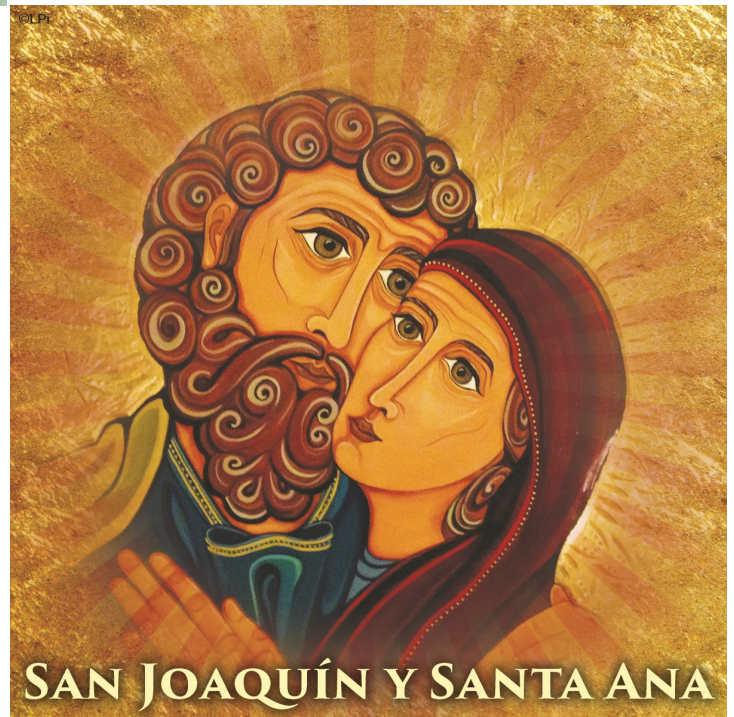
欢迎加入骑士会

我们的目标：我们一起努力使所有的男性教友们在教堂里，在工作的地方和他们的团体生活中活出信德。

我们的信德：我们的目标是要帮助男士教友们在他们的家庭和教堂中更加肖似耶

2024年度奉献

我们每年都举行“教会年度奉献”，以支持BRENNAN主教的传教工作。我们华人团体去年为此做出了很大的贡献，感谢所有捐款的教友们。今年，我们再次捐款。我们的目标还是45949.00美元。我们上个星期已经许诺了



稣基督。通过我们的活动和资源提供给每个成员活出天主教的信仰，并宣扬我们的信仰。请扫描二维码，以便加入。



YOU ARE MY
shepherd.

PSALM 23

